

Llevaremos

al Congreso diputados independientes defensores de los intereses populares

ADELANTE

Organo Oficial del Partido Progresista Independiente
Dirige: MARIO SUÑOL L.

VOTE

para diputados por los candidatos del Partido Progresista Independiente y para Presidente por don Fernando Castro Cervantes.

Año II — N° 55 — San José, Costa Rica — 12 de Julio de 1953 — VALE C 0.25

Primer triunfo del P.P.I.

EN LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

El figuerismo tuvo que maniobrar para aplazar el tercer debate

Por mayoría de un voto, el figuerismo logró aplazar hasta por tres sesiones a partir del viernes, el tercer debate de la demanda de nulidad planteada contra el P.P.I.

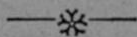
La maniobra de aplazar el ter-

cer debate se produjo cuando la fracción figuerista de la Asamblea se dió cuenta de que no contaba con el número de votos necesarios para proscribir el P.P.I., es decir, no contaba con los 30 votos que

necesitan para consumir ese crimen contra la democracia costarricense.

Este aplazamiento es una derrota del figuerismo. Significa que no
(Pasa a la Pág. 8)

No creó Juntas Receptoras el Registro en los centros más importantes de la Zona y del Abacá

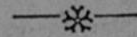


Tardíamente el Registro Electoral ha dado a la publicidad el número de Juntas Electorales receptoras de votos y su distribución en los diferentes distritos del país. Someramente queremos hacer algunas observaciones al respecto.

Hemos visto con sorpresa que en Bataan, principal centro de población de la región productora de Abaca, en 25 Millas no fué creada una sola mesa receptora de votos. En cambio, en 28 Millas, aparecen tres, no obstante que la población de Bataan y las fincas adyacentes, como Davao y San Miguel, es diez veces mayor que la de 28 Millas.

Con no menos sorpresa hemos visto que el sector de Corredores,
(Pasa a la Página siete)

Don Otilio Ulate promete intervenir en favor de los trabajadores de la Zona Bananera



CON LAS ARMAS

si fuere necesario
defenderá el P.P.I. el
orden constitucional



Están próximas las elecciones y hay augurios de violencia para antes y para después de las mismas. En particular circulan rumores propalados por los figueristas, de que el figuerismo intentará tomar el poder por la fuerza si es derrotado en las elecciones. En la propia Asamblea Legislativa se dejaron oír amenazas de empleo de violencia por parte de diputados figueristas. Por otra parte, es de
(Pasa a la Página siete)

Agotando los últimos esfuerzos para lograr un entendimiento conciliatorio con la Compañía, los trabajadores bananeros, que como delegación de sus compañeros de la zona se encuentran en San José, se entrevistaron con el señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, en las horas de la mañana del lunes de esta semana.

Los resultados de esta entrevista fueron los siguientes:

El señor Presidente esperará el fallo del Tribunal de Conciliación, integrado por el Juez de Trabajo de Golfito, para intervenir, en caso de una solución negativa de dicho tribunal, en la petición de aumento de salarios. La intervención del señor Presidente será an-
(Pasa a la Página seis)

SAN JOSE -:- PEKIN

(Crónica de un viaje a la Primavera de los Pueblos)

Por ADOLFO HERRERA GARCIA

NOTA: Se repite íntegro este artículo a solicitud del autor, porque en la entrega anterior equivocadamente no se corrigió.

Volvimos al avión, y cuando nos dimos cuenta, ya estábamos en el aire, sobre Minsk, con la proa puesta a Moscú. Miramos por las ventanillas hacia abajo: todo está cultivado. Vemos de vez en cuando las casitas de las aldeas, de los koljoses, en medio de los trigales; se ven las bodegas, los silos, los edificios colectivos, la escolita, entre aquella inmensa esmeralda que espejea bajo el sol otoñal. Es posible ver a simple vista el plan de conservación del suelo que se sigue aquí: los cuadros de cultivos están bordeados de hileras de bosques, y los ríos, las lagunas, las fuentes, tienen valladas espesas de florestas. Desde el avión se aprecia la planificación esmerada y amplísima, bajo la que se han tomado las providencias científicas para que el suelo no se agote, no se vaya, no se erosione, ni por el escurrir del agua de las lluvias, ni por las ventoleras de aquellas llanadas. A veces, se ha dejado expreso sin cultivar un gran pedazo de suelo. En vez de labrarlo, se ha hecho crecer el bosque para (que los árboles produzcan sus beneficios en toda la contornada. La planificación es gigantesca, como sólo puede hacerse en un país donde no se encuentren las trabas que siempre opone a planes semejantes la propiedad privada, primera causa de la erosión del suelo.

EN MOSCU AL FIN.

A las cuatro de la tarde, con un sol que es como el de diciembre en Costa Rica, bajamos en el aeropuerto de Moscú. Una comisión del Comité de la Paz ruso está esperándonos. Hay un ruso, bajo, delgado, de unos 50 años que toma nuestras maletas y ordena en la aduana que no se registren. Hay una mujer energética, bondadosa, —se me parece en su cara a Luisa González—, que nos lleva a un automóvil alargado, grande, negro, cómodo, de siete asientos. Y hay una profesora americana, que vive en Moscú, —cara de institutriz idealista— que se acomoda a nuestro lado mientras el carro —el más lujoso en que me he montado hasta el momento— arranca potente por una carretera recta, anchísima, en la que se han sembrado a todo lo largo, a uno y a otro lado, miles y miles de árboles ornamentales. Vamos para el centro de Moscú. Cinco kilómetros después, sobre la carretera solitaria —no hay casas ni edificios a su lado en un larguísimo trecho— comienzan a evolucionar ocho auto-giros. La americana, en inglés, nos explica:

—“Están rociando de insecticidas los sembrados de ese lado”.

Parecen moscas gigantes que se detienen en el aire, que se elevan, que se bajan, que retroceden. Nos quedamos viéndolos. No es sino hasta ahora que los conocemos. Pero ya, en ese momento, a la derecha, lejano y aparentemente cerca empieza a verse la Universidad de Moscú. Es de tal belleza su edificio, que obsesiona. No podemos despegar los ojos de su fábrica monumental, airosa, grácil, liviana en su majestuosidad. Tiene la solidez del cañón y la gracia de la Giraldada! Da la idea, acentada en medio campo, en un prado

limpio de edificios, despejado, que es una paloma que va a echar a volar! Y tiene veintipico de pisos...

Corremos velozmente en el carro, y pareciendo que ya llegamos, transcurren muchos minutos, —treinta creo yo— y todavía no pasamos frente a ella. Cuando llega ese momento, cuando ya la dejamos atrás, siempre la seguimos viendo, con su grácil airosidad, con su combinación obsesionante de fuerza y de levedad.

Por fin, más allá, comienzan a verse algunas casas de madera, de ventanas estrechas. Estamos ya en los alrededores de Moscú. Estas casas viejas son de antes de la revolución. Me imagino entoces “los cien días que conmovieron al mundo”. Pienso que de estas casas, en una neblinosa noche de noviembre, salieron los obreros de Moscú hacia el centro, a tomar el poder, callados, caminando suave, “como un ladrón en la noche”.

La señora americana me señala un gran edificio. Dice que es un hospital. Está rodeado de jardines con estatuas. Yo no lo miro mucho. Me obsesionan las casas viejas de antes de la revolución. Miro sus aleros. Miro sus puertas. Miro sus ventanas. He leído tanto de aquellos días, que me parece que yo conozco esas casas, esas esquinas viejas, esos edificios en los que creo que voy a ver las escarapeladuras de los balazos del 7 de noviembre.

HOTEL NACIONAL.

Ya el carro salió de la carretera y se metió en una calle de Moscú. Un edificio alto, de portalón inmenso, con una corona de estatuas en todo lo alto, me llama la atención.

—Es una de las puertas del “Metro” de Moscú— me dice aquella señora que se me sigue pareciendo a una maestra mía de segundo grado.

El carro ha enfilado por la calle, recto. Hay edificios nuevos, de alto; hay casas viejas. Pero conforme se avanza hacia el centro esa calle de los alledaños se ensancha, y por fin, corremos por una avenida, de docientas varas de anchura, con bellísimos edificios nuevos a uno y otro lado, con una hilera de árboles al centro, despejada y clara, sobre la que los aires lavados de Moscú mueven en los mástiles unas banderas rojas.

Al doblar una esquina, sobre un puente, vemos las murallas del Kremlin a mil varas, con sus torres, en cuyas puntas se encienden las estrellas, y las otras, las torres doradas en forma de cebolla, que se recortan nítidamente contra el celeste de la tarde moscovita. En el otro lado de la calle —una rúa anchísima, tan ancha y tan clara que da sensación de desahogo—, se detiene el carro. Nosotros bajamos. Estamos en el Hotel Nacional. La puerta es de cristales. Se empuja. Un ujier uniformado, de cabellos blancos, nos saluda, nos toma las maletas, y nos lleva a la oficina. Hay una mujer de cuarenta años y una muchacha de 20. Las dos sonríen. Nos piden los nombres, y luego nos mandan al ascensor. Subimos al cuarto. Es una “suite” con oficina, sala, baño y dormitorio. Los muebles tienen una rancia aristocracia antañona que sin embargo, sin haberla disfrutado yo nunca, sin saber por qué, me es familiar. Pongo las maletas en el suelo, me dirijo a la ventana, la abro y miro. Frente a mí está el Kremlin, que comienza a encender sus estrellas rojas, en la dulce agonía del vespertino otoñal.

CONTINUARA

Otra conquista de los trabajadores bananeros

Admitido el Conflicto Colectivo y constituido el Tribunal de Conciliación sin que el Juez exigiera el 60% de firmas de todos los trabajadores

Se mantiene Puntarenas a la cabeza de la campaña económica

Hemos entrado ya en la etapa final de la campaña electoral. Necesariamente tenemos que duplicar y triplicar nuestra propaganda, tanto radial, en periódicos, como en hojas sueltas. Nuestra planta de funcionarios ha sido aumentada considerablemente en todo el país.

No escapará del conocimiento de todos nuestros amigos lo elevado de los precios que tienen establecidos las estaciones de Radio para las transmisiones políticas. Lo elevado de los precios para publicaciones en los periódicos, etc., etc.

Nuestro Partido no es financiado por grupos de capitalistas. Nuestro Partido, que es el Partido de la clase trabajadora, debe y tiene que ser financiado por los trabajadores mismos. Por ese motivo, es que mantenemos nuestra línea política justa, esto es, en defensa de los derechos de los obreros y de los campesinos.

Nuestro Partido, adquiriendo una deuda por aquí y otra por allá, ha logrado mantener los gastos de propaganda y de movilización hasta el momento. Nos hemos ayudado también, con la ayuda económica de nuestros afiliados, con atribuciones mensuales, y ahora con la CAMPAÑA ECONOMICA. En esa forma se financia nuestro Partido en esta campaña electoral.

Hasta el momento los ingresos por concepto de venta de bonos son los siguientes: CATEDRAL, ₡ 370.85. HOSPITAL, ₡ 445.00. MERCED, ₡ 387.85. GOIGOECHEA, ₡ 351.00. MONTES de OCA, ₡ 19.00. PURIS-CAL ₡ 15.00. HEREDIA ₡ 373.25. ALAJUELA centro, ₡ 200.00. PUNTARENAS, que tiene una consigna de ₡ 200.00 entregó ₡ 650.00

do así ampliamente su cuota. QUEPOS, ₡ 100.00. CARTAGO, centro, ₡ 67.50. TURRIALBA, ₡ 62.00. LIMON, con una consigna de ₡ 150.00 entregó ₡ 168.00. TOTAL COLECTADO ₡ 3,079.95. Como se ve, hemos alcanzado hasta el momento un porcentaje de un 61.5%.

Hacemos un llamamiento a todos los comités que hasta el momento no han hecho entrega de dinero por venta de bonos, para que en la próxima entrega hagan acto de presencia y entreguen el dinero que tengan por ese concepto.

Es fundamental para nuestro movimiento, el que no se quede ni uno sólo de nuestros afiliados sin que venda los bonos que tiene en su poder, así como los que se comprometieron a dar un día de su salario, que entreguen esos dineros la próxima semana. Necesitamos hacer gastos diariamente para hacerle frente a esos gastos. Nuestros afiliados deben movilizarse inmediatamente en la venta de los bonos y que la próxima entrega que será el 15 del corriente mes, sea todo un éxito. A SUPERAR LAS CONSIGNAS FIJADAS, eso deben proponerse todos los organismos del Partido.

Felicitaciones a los amigos de Puntarenas y llamamos la atención de los de Alajuela que siempre se han mantenido como campeones de las campañas económicas y que esta vez han sido superados ampliamente por los de Puntarenas. Tienen la palabra los Alajuelenses!

PROXIMA ENREGA DE DINERO EL MIERCOLES 15 DE JULIO DE 1953.

En las horas de la mañana del sábado 4 de Julio ante el Juzgado de Trabajo de Golfito, fué presentado el Conflicto Económico-Social de los trabajadores bananeros contra la United Fruit Co. Fracasadas las conversaciones directas entre los trabajadores y la Compañía, se optó nuevamente por la vía legal de los tribunales de trabajo. El Juzgado de Trabajo de Golfito aceptó de inmediato la demanda y procedió a la integración del respectivo Tribunal de Conciliación.

La presentación del conflicto y su aceptación por el tribunal de trabajo significa un gran triunfo y un importante precedente legal en beneficio de los trabajadores. En efecto, la Compañía exigía que los trabajadores comprobaran que el 60% de los mismos apoyaban el respectivo pliego de demandas. Con esta tésis la Compañía venía obstaculizando las gestiones legales de los trabajadores y oponiéndose a sus demandas. En efecto, cuando delegaciones obreras recorrían las fincas recogiendo las firmas de los trabajadores, la Compañía no hacía más que denunciar actividades subversivas en sus fincas. Estas denuncias provocaban la intervención de las autoridades reprimiendo el trabajo legal y pacífico de los trabajadores.

El precedente sentado ahora afirma que no es necesaria esa comprobación. Cualquier número de trabajadores que actúe en nombre de sus compañeros, es suficiente para darle paso al Conflicto Económico social

Los trabajadores bananeros han logrado que este importante precedente legal cambie de manera radical el procedimiento legal con el fin de facilitar la acción de la parte obrera. Así mismo, tratándose de trabajadores de agricultura, el precedente cobra una importancia fundamental.

¿Quién ganará las elecciones?

Roberto Cantaclaro contesta esta interesante cuestión

"Estimados amigos, mi dilatada experiencia política, hija de una vida también larga, me permite afirmar a ustedes que el animalito no es tan fiero como lo pintan. Espero que hayan comprendido que me estoy refiriendo al figuerismo. Los números alegres que hacen don Pepe y sus acólitos, no son otra cosa que eso, números alegres sin el menor apoyo de la realidad. Ayer publica "La República" datos de un tal "Instituto de Investigaciones Estadísticas" que no existe, porque no es otra cosa que una creación de los inescrupulosos dirigentes de la propaganda figuerista. Presentan los figueristas ese Instituto como si fuera un organismo oficial que ha hecho una investigación del electorado, y q' con base en esa investigación le confiere ya a Figueres el 63 por ciento del electorado. Me parece que esta patraña tiene mar de fondo. Muy mal sintonía es este de que un Partido político tenga que echar mano de trucos para dar sensación de fuerza. La potencialidad política de un Partido se evidencia por sí misma cuando existe, o se demuestra por medio de razonamientos que es lo que dentro de unos segundos voy a intentar hacer. Sólo cuando la fuerza no existe es necesario apelar al truco. Y eso es lo que está haciendo el figuerismo. Publica páginas enteras de nombres, lo que es muy fácil hacer para quien tenga dinero para gastar en páginas de periódicos. Publica trucos fotográficos para dar la sensación de que una reunión enclenque fué una apoteosis, lo que tampoco es difícil de hacer con una gomera y una tijera. Y ahora, inventa un Instituto de Estadísticas y lo pone a publicar fantasías, lo que tampoco requiere un gran arte, basta un lápiz de diez céntimos, un pedazo de papel y una buena dosis de falta de escrúpulos. Si Figueres tuviera realmente fuerza y conciencia de que la tiene, no andaría apelando a esas malas artes para dar la falsa sensación de triunfo. Y aquí cabe preguntar: Por qué se mete Figueres en esas triquiñuelas estando tan cerca la hora de la verdad? Se me ocurre que no lo hace porque piense que con semejantes artes va a cambiar la opinión del electorado. Lo más cuerdo es suponer que Figueres está cifrando sus esperanzas en algún fraude y que ahora está preparando el ambiente en la esperanza de que ese fraude no se le frustré. En otras palabras, que las truculencias de hoy son algo así como la vaselina con la cual pretende hacer pasar mañana un buey por el hueco de una aguja. Pero esto podría ocurrir si el señor Figueres no tuviese enemigo enfrente, lo que desgraciadamente para él no es cierto, porque lo tiene, y bien avisado. Creo que don Pepe no se saldrá con la suya y entonces será el crugir de dientes.

Apliquemos ahora un poco de razonamiento al panorama político, para que se entienda como no es de ninguna manera posible el triunfo de Figueres. Desde luego, yo no tengo estadísticas, ni quiero inventarlas. Tengo únicamente verdades al alcance de mi entendimiento, y esas realidades también están al alcance del más humilde de nuestros ciudadanos.

Comencemos por las elecciones de 1948. En estas elecciones el electorado se dividió, sin lugar a

dudas, en dos partes bastante equilibradas: el calderonismo y el ulatismo. No quiero discutir ahora en favor de cuál de estos bandos estuvo la mayoría electoral. Pero no cabe duda que la mayoría entre uno y otro fué relativamente pequeña. De aquí se deduce, hablando en números redondos, que la mitad del electorado fué calderonista. Esta mitad del electorado sufrió vejámenes y persecución de Figueres y por lo tanto, puede afirmarse que se mantiene antifiguerista, porque fué Pepe Figueres el autor de todos sus sufrimientos y el enemigo más implacable de su jefe y caudillo, el Dr. Calderón Guardia. Una parte de esa gente, está ya definida con el señor Castro Cervantes; la otra se manueña neutral. Pero a la hora de votar, lo probable es que vote contra Figueres, porque ésa es la única manera de abrirle las puertas del país a su caudillo, al Dr. Calderón Guardia. Es desconocer la naturaleza humana pensar que la demagogia de Figueres acompañada de insultos para los calderonistas, sea capaz de cambiar el criterio político de esos calderonistas que no sólo quieren a Calderón Guardia sino que están palpando todos los días la obra que éste les dejó, el Código de Trabajo y los seguros sociales. Supongamos que un diez por ciento de esa gente no vote, y aún que algunos voten por Figueres; siempre nos quedaría como dato fijo e indiscutible, un cuarenta por ciento del electorado contra Figueres. Pero aquí no acaba la historia: la que fué la oposición, tampoco está con Figueres; el ulatismo propiamente dicho, se ha pronunciado contra Figueres por boca de don Mario Echandi. Todo el Capital no alemán ni falangista, que fué antic Calderonista, ahora es antifiguerista, por que se ha dado cuenta que Figueres pretende establecer, no un socialismo, sino un capitalismo de Estado que es cosa bien distinta y bien peligrosa no sólo para los capitalistas, sino para el pueblo en general. El capitalismo de Estado es el fascismo y al capitalismo tico no le gusta el fascismo porque está contra sus tradiciones y contra sus intereses. Contra Figueres están también todos los propietarios que fueron afectados por el famoso diez por ciento que no es otra cosa que una confiscación absurda y anticientífica. Y contra Figueres están todas las personas que no comulgan con los métodos tiránicos de Gobierno. Es decir, que calculando bajo, ya tenemos contra Figueres, definido sin lugar a dudas, más del setenta por ciento del electorado. Hay muchas personas calladas y se hacen llamar neutrales. Son personas que tienen temor a un posible golpe de Estado de Figueres. Hay otras que se han declarado tibiamente figueristas, también por la misma razón, por miedo, pero precisamente ese miedo las llevará a votar contra Figueres. Esta es la realidad. He analizado hechos que están a la vista de todo el mundo. Estos no son trucos fotográficos ni estadísticas truculentas. Como dice nuestro pueblo, Dios tarda pero no olvida. Y como dicen los tratadistas de sociología, toda acción tiene su reacción. Las arbitrariedades y los crímenes de Figueres van a encontrar su reacción en una tremenda derrota electoral.

El Jefe del Resguardo de Puerto Cortés, figuerista, amenaza con meter a la cárcel a los delegados a las Juntas Receptoras del P.P.I.

El Jefe del Resguardo Fiscal de Pto. Cortés, un sujeto llamado Jorge Corchero, ha manifestado públicamente que tiene el propósito de encarcelar a los delegados del Partido Progre-

sista Independiente el día de las elecciones, a fin de que no puedan ocupar sus puestos en las juntas receptoras de votos. Es de presumir que con semejante plan pretenda crear

las condiciones propicias para que se cometan toda clase de irregularidades en las mesas receptoras y asegurar así una mayoría a José Figueres.

Las manifestaciones del citado jefe del resguardo no tendrían mayor importancia, si no mediaran ciertas circunstancias. Pero es el caso que tales circunstancias especiales existen. En efecto, el día de las elecciones las autoridades, tanto políticas como fiscales, estarán a la orden del Tribunal Supremo Electoral, organismo que es por todos sabido que observa una conducta parcial. Así, si el Jefe del Resguardo de Pto. Cortés, y otras autoridades, en efecto violan la inmunidad de que gozan los miembros de las juntas receptoras de votos, deteniéndolos mientras se consuman fraudes, las quejas respectivas vendrán al Tribunal figuerista, el cual llenará las apariencias ordenando al delegado suyo en el cantón (también figuerista) levantar una información, información que, como es natural, no servirá para impedir que el fraude se consume.

Este problema, que puede adquirir grandes proporciones, puede ser oportunamente resuelto por el señor Presidente de la República, si quiere ser guardián de la libertad electoral. El señor Ulate puede desde ahora hacer saber a todas las autoridades del país que los miembros de las juntas receptoras de votos son inmunes el día de las elecciones, y que está dispuesto a castigar con todo el peso de la ley a la autoridad que viole dicha inmunidad. Además, el señor Ulate está obligado por su investidura a no hacerse de la vista gorda el día de las elecciones, y a no abandonar toda la responsabilidad en manos del Tribunal Supremo Electoral. El señor Ulate puede, sin menoscabo de la autoridad del Tribunal, ordenar el día de las elecciones, por ejemplo, que se pongan en libertad miembros de juntas detenidos y que se prive de su autoridad a aquellos funcionarios que abusen de ella.

Bananeros

Poema de Arturo Montero Vega

I

Cuentan que en el mes de Junio
entre cuzuco y mulero
una sola voz se oía:
¡A la huelga, bananero!

Para elevar los salarios,
para construir más escuelas,
para mejorar tu vida
de paria sobre la tierra.

Y dicen quienes lo saben
que entre perico y conchero
una sola voz se oía:
¡A la huelga, bananero!

Porque tú rompes la tierra
para arrancar sus riquezas
y es de la Yunai el oro
y tuya es la pobreza.

Y cuentan los más cabaes
que pronta fué la respuesta
en el horizonte verde
de los verdes banales.

Y se declaró la huelga.
Y hubo alegría en los ojos,
en las almas regocijo
y en los corazones fiesta.

Pero como dice el dicho
no dura mucho la dicha

y nunca falta tampoco
en una vela un borracho.

El Resguardo envió sus huestes
para reprimir la huelga,
y la respuesta fué una,
como una sola pieza.

Y hubo sangre en las entrañas
de la tierra bananera,
indignación en las almas
y luto en las banderas.

II

Pero no termina aquí
esta lucha sin fronteras.
Muy pronto se irá el invierno
y vendrá la primavera.

La primavera en los aires.
La primavera en los vientos.
La primavera en las almas.
La primavera en los cuerpos.

Bananero luchador,
valiente, firme y sencillo,
afila con tu cuchillo
el mañana del amor.

Para tu frente despierta,
Para tu brazo potente,
este manojo de versos,
este fuego incandescente.

Gran Fraude Electoral prepara el Partido Figuerista

Se ha empeñado en proscribir al Partido Progresista Independiente, para tener mayoría en las Juntas Receptoras de Votos.

DECLARACION DEL COMITE EJECUTIVO DEL P. P. I.

La Asamblea Legislativa acaba de acoger el dictámen de mayoría que recomienda poner fuera de ley al Partido Progresista Independiente, amenazando así con entregar al figuerismo toda la maquinaria electoral, especialmente el control de las juntas receptoras de votos y dando lugar a un verdadero caos electoral en vísperas de las elecciones. Para lograr este resultado en la Asamblea, el figuerismo ha apelado a su consabida táctica de intimidación.

Si al votarse en tercer debate este negocio el figuerismo lograra los dos tercios de votos necesarios para su aprobación, cosa que no esperamos, el país se vería abocado a la siguiente situación.

PRIMERO: Quedarían bajo el control del figuerismo las Juntas provinciales, las cantonales, y lo que es más grave, las receptoras de votos, pues buena parte de los delegados nombrados para las mismas por el Partido Unión Nacional son de reconocida inclinación figuerista.

SEGUNDO: El figuerismo cuenta con el control del Registro Electoral donde hay ya evidencias de que se ha preparado ya un fraude de grandes proporciones, el cual, para consumarse, requiere el control de las juntas receptoras por el Partido que se va a beneficiar con él. No es cierto que en las juntas receptoras de votos se pueda fabricar el fraude como lo afirmó el figuerismo en la Cámara para impresionar a ingenuos. Lo cierto es que en las juntas receptoras sí se podría consumir, como acabamos de indicarlo, un fraude que haya sido preparado en el Registro Electoral; y cierto también es, que en tales juntas receptoras se podría parar ese fraude si éstas no están dominadas por el Partido que lo ha preparado. Como se ve, lo que realmente se está debatiendo en la Asamblea, no es lo de el supuesto comunismo del P.P.I. sino una manio-

bra del figuerismo para apoderarse del control de las juntas receptoras de votos. El castrismo necesita ese control para evitar el fraude, el chorro, que se ha preparado en el Registro Electoral como podrán comprobarlo todos cuando se conozca el padrón; y el figuerismo lo necesita para poder rematar el fraude. Si el P.P.I. es anulado, las juntas receptoras quedarían integradas por castristas, figueristas y echandistas. Pero como ya se dijo, desgraciadamente la mayoría de los delegados echandistas, especialmente en las receptoras de los grandes centros de población que será donde se recargue "el chorro", simpatizan con el figuerismo. En otras palabras, que con ellos el figuerismo asegura su mayoría en dichas juntas.

TERCERO: El figuerismo cuenta con la parcialidad del Tribunal Supremo Electoral.

CUARTO: El figuerismo cuenta con la parcialidad de la mayor parte de

las autoridades del país, con el agravante de que tales autoridades estarán el día de las elecciones a la orden del Tribunal Supremo Electoral. Y cuenta también con los delegados del Tribunal Supremo.

Por todo lo dicho, queda claro, que el golpe que se intenta dar en la Asamblea Legislativa, aunque aparentemente va dirigido contra el P.P.I., en el fondo va contra la democracia costarricense en su conjunto, y muy especialmente contra los intereses del Partido Mayoritario, el Partido Demócrata, al cual trata de arrebatarse su triunfo.

No es necesario discurrir mucho para sacar la conclusión de que tal suerte de elecciones como las que se intenta fabricar, podrían ser llamadas de cualquier manera, menos **ELECCIONES LIBRES**. El figuerismo está electoralmente liquidado en el país y sólo a base de un gran fraude podría ganar las elecciones.

COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO PROGRESISTA INDEPENDIENTE

DON OTILIO ULATE PROMETE...

—(Viene de la Página uno)

te la Compañía, en favor de la demanda de los trabajadores.

El señor Presidente prometió así mismo la intervención suya para asegurar el cumplimiento del ofrecimiento de la Compañía de extender a los trabajadores de agricultura en la zona bananera el seguro contra riesgos profesionales y accidentes de trabajo. Esta es una de las más importantes conquistas de los trabajadores, ya que son innumerables los accidentes de trabajo en dicha zona, y serán los trabajadores de agricultura del bano los primeros que en esa actividad estarán protegidos por el Banco de Seguros.

El señor Presidente prometió

idemnizar a los familiares del trabajador muerto y a los trabajadores heridos por el Resguardo Fiscal de Coto en el reciente movimiento de huelga.

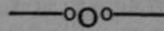
En igual forma, hubo la promesa presidencial de intervenir ante la Compañía en favor del pago de los salarios caídos de los trabajadores durante los días de huelga.

Los trabajadores expusieron también la situación del señor José Meléndez Ibarra, dirigente sindical de la zona bananera, quien desde Enero se encuentra preso en la cárcel de Puntarenas, falsamente acusado de tener en su poder can-

(Pasa a la Pág. 8)

Entusiasta Demostración Antifiguerista fué la Reunión del P.P.I. en Turrialba

Ante una multitud llena de combatividad y de fé en el triunfo, hablaron don Claudio López, el Prof. Carlos Luis Sáenz, el Prof. Carlos Luis Orozco, don Miguel A. Blanco y don Gonzalo González



Bajo una lluvia torrencial, acompañada de vientos huracanados y de constantes relámpagos, se efectuó el sábado 4 de julio, una gran reunión pública del Partido Progresista Independiente en la ciudad de Turrialba. A pesar de que empezó a llover desde muy temprano del día, los trabajadores de las haciendas de café y de caña de Turrialba y pueblecitos vecinos, asistieron a la gran reunión llenos de combatividad y de fé en el triunfo electoral del P.P.I. y de las fuerzas antifigueristas del país. El acto fue una entusiasta demostración antifiguerista del pueblo turrialbeño, que repudia en forma casi unánime a los asesinos del recordado y querido dirigente obrero Federico Picado Sáenz.

Daba gusto ver como aquél agua-

pero incesante no desanimó a las gentes reunidas. La gran multitud se mantuvo compacta deseosa de oír la palabra de los verdaderos candidatos del pueblo. La gran masa de trabajadores aplaudió entusiasmada la oratoria campechana, llena de sinceridad, del primer candidato a diputado del PPÍ por Cartago, don Claudio López Delgado. El inteligente y capaz elemento turrialbeño, don Gonzalo González, segundo candidato a diputado pronunció un vibrante discurso que arrancó prolongados aplausos. Don Miguel Angel Blanco Arata, ex-combatiente figuerista explicó con toda claridad por qué él había abandonado las filas del odio y del engaño de Figueres para colocarse en las filas del único Partido del pueblo, el P.P.I. El profesor Orozco hizo una

breve y elocuente disertación sobre la vida y las luchas de don Claudio López.

Por último el profesor don Carlos Luis Sáenz hizo un claro análisis de la política de falsas promesas de Figueres comparando sus ofrecimientos de hoy para engañar incautos con su obra de encarcelamientos en masa, de asesinatos horribles como el del Codo del Diablo, de despilfarro y de robo llevada a cabo en los 18 meses de la Junta de Gobierno.

NO CREO JUNTAS...

(Viene de la Pág. 1)

del Cantón de Golfito, en donde hay más de doce fincas bananeras en producción, con una población de varios miles de personas, y donde el castrismo hizo un gran trabajo de empadronamiento, solo aparece una mesa receptora de votos en Coto 47. En Puerto González, otro importante centro productor de bananos con mucha población, también aparece sólo una Junta receptora de votos. En cambio, en Golfito, Pto. cabecera del cantón, donde tiene alguna fuerza el figuerismo, aparecen 15 Juntas receptoras de votos. En Esquinas, Jurisdicción del Cantón de Osa, donde sólo el castrismo empadronó más de ochocientas personas, aparece solo una mesa receptora en Piedras Blancas.

Qué significa esto? Significa que el Registro no empadronó a los obreros bananeros cuyas solicitudes se hicieron por conducto del castrismo, o que hizo el empadronamiento pero no creó mesas receptoras en los lugares de residencia de los votantes. Así, si los empadronados del sector de Corredores aparecen inscritos en Golfito, tendrán para votar que caminar más de 30 kilómetros.

CON LAS ARMAS...

(Viene de la Pág. 1)

conocimiento público que Figueres conserva en su finca cuantioso armamento y que tiene a su servicio buen número de militares extranjeros que le están adiestrando hombres en el manejo de las armas.

Frente a todas estas circunstancias el P.P.I. considera su deber definirse y así lo hace en los siguientes términos:

1º) Considera que el interés y la voluntad de la nación, incluyendo la parte figuerista de la misma, es que se mantenga la paz y que los comicios resuelvan quien ha de ser el futuro gobernante. Solamente unos cuantos y exaltados ambiciosos pueden querer que a cualquier precio, aun el de encender una nueva guerra civil, su bando debe ganar.

2º) Considera que don Fernando Castro Cervantes derrotará a Figueres por considerable mayoría de votos y que, por

tanto, los únicos interesados en crear un clima de violencia o en intentar un golpe de Estado, son los dirigentes figueristas.

3º) No obstante nuestro convencimiento de que Figueres será irremisiblemente derrotado por gran mayoría de votos, nuestro Partido declara que si llegare a ganar, respetará su triunfo, pese al hecho de que Figueres y sus lugartenientes amenazan con perseguirlo.

4º) Si como todo parece indicarlo Castro Cervantes gana las elecciones, entonces nuestro Partido luchará porque ese triunfo se respete, y defenderá el orden constitucional aún con las armas en la mano si fuera requerido por el Gobierno del señor Ulate o, si ya se hubiere traspasado el poder, a requerimiento del señor Castro Cervantes.

COMITE EJECUTIVO DEL
P. P. I.

Programa Radial del Partido PROGRESISTA INDEPENDIENTE

COLORES AZUL Y ROJO

Semana del 12 al 18 de Julio de 1953

Dos estaciones transmitirán nuestros programas a diferentes horas: tome nota usted. LA VOZ DE LA VICTOR Y PARA TI.

TRASMISIONES DESDE "LA VOZ DE LA VICTOR"

TODOS LOS DIAS MENOS DOMINGOS A LAS 8 Y 45 DE LA NOCHE

DOMINGO 12: No hay transmisión desde la Voz de la Víctor.

LUNES 13: Discurso de don JUAN J. CEREGATTI, primero de nuestra papeleta por Puntarenas.

MARTES 14: Discurso de doña MARIA ALFARO DE MATA.

MIERCOLES 15: Discurso de profesor don RAFAEL ANGEL LLUBERE.

JUEVES 16: Discurso del profesor don CARLOS LUIS SAENZ, segundo por San José.

VIERNES 17: Transmisión dedicada a JUAN VIÑAS Y TURRIALBA. Discursos de MIGUEL A BLANCO ARATA Y GONZALO GONZALEZ S.

SABADO 18: Discurso del LIC. OSWALDO RODRIGUEZ, primera por Heredia.

TRASMISIONES DE LA ESTACION "PARA TI" (880 kcls.)

Todos los días a las 6.30 p. m.

Escuche usted el programa "EL GRAN MENTIROSO", y además, informaciones, discursos y comentarios al momento político.

EL LUNES hablará el profesor don OVIDIO SALAZAR.

EL MARTES catorce a las seis y media de la tarde, hablará desde la estación Para Ti, el campeón Centroamericano de ciclismo y candidato a diputado por San José, EVANGELISTA CHAVARRIA.

Primer triunfo del...

(Viene de la Pág. 1)

tiene el número de diputados que se requieren para anular la inscripción del P.P.I. y tratar de ganar tiempo para cambiar la correlación de fuerzas.

La única posibilidad que le queda al figuerismo para ganar es el que logre intimidar o sobornar a algún diputado del grupo que vota a favor de la legalidad del P.P.I.

Pero el figuerismo no está sólo en la danza. Las fuerzas antifigueristas trabajarán empeñosamente por evitar que el figuerismo compre o intimide a los diputados democráticos.

El lunes, el martes, y el miércoles, los diputados antifigueristas estarán alerta, firmes en sus puestos, para garantizar definitivamente la derrota de los enemigos del pueblo.

Por lo demás, lo ocurrido revela la irresponsabilidad del figuerismo, pues aplazar un asunto de la naturaleza de este, 20 días antes de las elecciones, es tratar de crear un ambiente de caos y de confusión en momentos en que el país requiere tranquilidad y seguridad.

DON OTILIO ULATE PROMETE...

delas de dinamita como pretexto para procesarlo y causar así un daño al movimiento sindical de los trabajadores bananeros. El señor Presidente prometió estudiar la situación del señor Meléndez y proceder con justicia, en lo que esté de su parte.

Por último, el señor Presidente Ulate pidió a los trabajadores reforzar su movimiento sindical, como el mejor medio de luchar por sus demandas. Los trabajadores explicaron como sus esfuerzos y trabajos por reforzar el movimiento sindical en la zona bananera se encuentran constantemente obstaculizados por las represiones de la Cía y la intervención negativa de las autoridades. El señor Presidente prometió tomar medidas para asegurar a los trabajadores el libre ejercicio de sus derechos sindicales. Así mismo aceptó el señor Presidente intervenir en favor de otras demandas menores de los trabajadores.

La delegación de los trabajadores bananeros regresó a la zona, acordándose constituir un pequeño Comité de los mismos tra-

—(VIENE DE LA PAG. 7)

bajadores que permanecerá en San José hasta la terminación total del conflicto.

¡QUE CONCHA LA DEL FIGUERISMO

SAN JOSE COSTA RICA, Junio de 1953.— En una columna que paga don José Figueres en la revista "Tiempo" de México, ha tenido el cinismo de decir que su partido apoyó a los trabajadores bananeros en la reciente huelga y que en cambio el de don Fernando Castro Cervantes los adversó. No obstante en Costa Rica a todo el mundo le consta que al día siguiente de conocida la noticia de la huelga, "La República", órgano del figuerismo, la acusó de comunista y trató de hacer creer que era una maniobra contra "la democracia" costarricense. Incluso el sargentón Domingo García, que dirigió la represión contra los huelguistas y que asesinó e hirió a varios de ellos en Corredores, es un destacado figuerista. La demagogia figuerista revela el carácter fascista de ese movimiento.